



الجلسة ٦٣٠١

الثلاثاء ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٠، الساعة ١٠/١٠

نيويورك

الرئيس:	السيد تاكاسو . . . . . (اليابان)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد تشوركين أوغندا . . . . . السيد روغوندا البرازيل . . . . . السيدة فيوتي البوسنة والهرسك . . . . . السيد فوكازينوفتش تركيا . . . . . السيد أباكان الصين . . . . . السيد لونغ زهو فرنسا . . . . . السيد دوريجير غابون . . . . . السيد إيسوزي - نغوندي لبنان . . . . . السيد سلام المكسيك . . . . . السيد بوينتي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد مارك لايل غرانت النمسا . . . . . السيد ماير - هارتغ نيجيريا . . . . . السيد أوغوو الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيدة أندرسن

## جدول الأعمال

## الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٨٤٦ (٢٠٠٨) (S/2009/590)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

المؤيدون:

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن

١٨٤٦ (٢٠٠٨) (S/2009/590)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني

تلقيت رسالة من ممثل الصومال، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرياً على الممارسة المتبعة أعترضت، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في النظر في البند بدون أن يكون له الحق في التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك

بناء على دعوة الرئيس، شغل السيد دوالي

(الصومال) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2010/206،

التي تتضمن نص مشروع قرار قدمه الاتحاد الروسي.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على

مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، سأطرح

مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

الاتحاد الروسي، أوغندا، البرازيل، البوسنة

والهرسك، تركيا، الصين، غابون، فرنسا، لبنان،

المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا

الشمالية، النمسا، نيجيريا، الولايات المتحدة

الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ١٥

صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار

١٩١٨ (٢٠١٠).

أعطي الكلمة الآن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في

الإدلاء ببيانات بعد التصويت.

السيد تشوركين (الاتحاد الروسي) (تكلم

بالروسية): أود أن أعرب عن امتناننا لأعضاء المجلس على

تأييدهم للقرار ١٩١٨ (٢٠١٠)، الذي قدمه الاتحاد

الروسي. ونحن ممتنون لزملائنا على النهج البناء والأفكار

القيمة التي مكنت من إضفاء الزخم على هذه المبادرة الهامة

المتعلقة بمكافحة القرصنة.

ونرى أن القرار المتخذ اليوم يكتسي أهمية خاصة في

خضم ازدياد التهديد المتمثل في أعمال القرصنة قبالة سواحل

الصومال، وفي المناطق الأكثر بعداً في المحيط الهندي. واليوم،

يوجه مجلس الأمن رسالة سياسية هامة مفادها أن المجتمع

الدولي عازم على مكافحة الإفلات من العقاب، وينيوي

مواصلة السعي إلى إنشاء آليات إضافية لتحسين فعالية

محاكمة مقترفي أعمال القرصنة والمخططين لها ومنفذيها.

السيد روغوندا (أوغندا) (تكلم بالإنكليزية): لقد

صوتت أوغندا مؤيدة للقرار ١٩١٨ (٢٠١٠) بشأن

القرصنة قبالة سواحل الصومال، وترحب باتخاذ المجلس لهذا

القرار. والقرصنة مشكلة دولية تطرح تحديات على جميع

البلدان. وبالتالي، فإن مكافحة القرصنة تتطلب جهوداً  
جماعية وإسهام البلدان كافة.

وتود أوغندا أن تشدد على أن النهج المتسم بقدر  
أكبر من الفعالية والشمولية لمكافحة القرصنة قبالة سواحل  
الصومال سيكمن في معالجة أسبابها الأصلية، لا سيما انعدام  
الاستقرار في داخل البر الرئيسي للصومال. وسيتطلب ذلك  
الأمر تعزيز الدعم المقدم إلى الحكومة الاتحادية الانتقالية وبناء

قدرة مؤسساتها حتى يتمكن الشعب الصومالي من  
الاضطلاع بكامل المسؤولية عن بلده ومصيره.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): بذلك يكون مجلس  
الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في  
جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.